

Observatoriu ese de doue ori in
septemana, Mercurea si Sambat'a.

Pretiulu

pentru Sibiu pe 1 anu intregu 7 fl., pe 6 luni 3 fl. 50 cr., dusu la casa cu 1 fl. mai multu pe anu; — trimis cu post'a in lainsrul monarchiei pe 1 anu intregu 8 fl., pe 6 luni 4 fl. — In strainatate pe 1 anu 10 fl. seu 22 franci, pe 6 luni 5 fl. seu 11 franci. — Numeri singuratici se dau cate cu 10 cr.

OBSERVATORIULU

Diariu politicu, national-economicu si literariu.

Anulu IV.

Nr. 46.

— Sibiu, Sambata 6/18 Juniu. —

1881.

Finantile Ungariei.

Daca locitorii ori-carui statu si-aru cunoscere bine celu puçinu interesele loru personali si familiare, aru trebui se le pese de administrarea veniturilor statului, că si de castigurile familiei proprie. Afara dora de cersitorii orbi si ologi, tota lumea contrarie mereu in saculu celu desfundatu alu statului. Dara cautandu bine, nu acesta este capulu lucrului. Se dai si se dea tota lumea; dara mai antaiu se affi limpede si lamurit, care in ce proportiune platesce, si apoi statulu, legislatorii si gubernatorii statului ce facu cu sutele de milioane date de cătra poporu in grija si administrarea loru. A intreba despre acestea lucruri, este si dreptulu, dara si datoria fiacarui cetatienu de statu, incepndu dela milionari pana la pastorii de vite si pana la proletarii din suburbiele cetatilor mandre si flamende.

Finantile Ungariei că de diece ani incóce au datu publicului ocasiune la mii de discussiuni, dietei unguresci la certele cele mai infocate si vrasmasesci, plutocratiei la castiguri fabulose, care se potu asemenea numai cu ploia de auru din mythologi' elina. Plutocratii au storsu prin speculele loru cele maiestrite dieci de milioane din pungile locitorilor Ungariei, Transilvaniei si Croatiei. Nici-unu anu finantariu nu se inchiaie fara deficitie grise de multe milioane, si nici-unu deficitu nu se poate copri fara inprumuturi onerose, la a caror realizare se ceru nesce operatiuni finanziarie, de aceea, pentru care a scosu Isus Christos pe nerusinatii speculantii de ban' din biseric'a Jerusalimului.

Estimpu scormonesce pulbere multa acea operatiune finanziaria, prin care ministrul c. Szapáry a midiulocitu conversiunea datoriei cunoasute sub numele renta de auru, contrasa in anii trecuti, in suma de 400 (patru sute) milioane cu interes de 6%, in datoria de 545 milioane, si numai cu 4%. Press'a oficioasa si cea platita face cu acésta ocasiune unu spectacol de triumfu, că si cum ar fi cucerit pe tota Europa. Din contra, acei representanti ai pressei periodice, cari au sciintele finanziarie in degetulu celu micu si cari cunoscute totale misteriose ale plutocratilor intruniti spre a saraci pe popora, in asia numite grupe finanziarie, isi batu jocu de acelui triumfu ilusoriu si nu le vine a felicita intru nimicu pe poporale tierilor coronei unguresci. Las' că chiaru unii deputati din diet'a unguresca tragu la indoiala mare folosulu acestei operatiuni, s'au aflatu in se alti omeni, adeverati publicisti finanziari, cari mai alesu in unele diarie din Berlin au demascatul forte uritu charlataneriei plutocratiei.

Spre a pricepe bine starea lucrului, noi vomu da informatiunile, pe care le tinemu de cele mai esacte, atatu că-ci sunt scose in partea loru cea mai mare din cartea mare a Ungariei si din actele care se tinu de ea, cătu si pentru că ne convingu si pe noi calculele loru arithmetice, care nu se potu infrange niciodata cu frase bombastice.

Subscriptiunile la conversiunea rentei de 400 milioane deschise pe piatile Europei au trecutu preste patru miliarde, o suma acésta, ce poate ameti multe capete altumentrea destepete. Inainte de a judeca despre acelu succesu parutu, este de neccessitate imperiosa, că se dàmu unu conspectu cătu mai exactu alu toturor datorilor statului Ungariei, cu care s'a incarcatu elu dela dualismu incóce. Datorile acestui statu se potu inparti in trei clase principali.

1. Datorile pe care Ungaria le luă asupra'si in anulu 1867 pe temeiul invoiei dualistice din datoria monarchiei intregi, de aproape trei miliarde.

2. Datorile de statu contrase numai de cătra Ungaria, precum se dice, pentru scopuri productive, că cali ferate, canale etc.

3. Datorile facute spre a copri deficitulu

fiacarui anu, resultatu din administrarea finantelor statului.

1. Partea de datorii cătu se vine pe Ungaria din sum'a totala a datorilor monarchie austriace, pe temeiul art. XII este numai de 600 milioane fl. v. a., dupa care se platescu pe fiacare anu interes in suma de v. a. fl. 29.188,000 (douedieci si noue milioane una suta optudieci si optu de mii); sau daca vei considera, că din acele interese 11.776,000 se platescu in moneta sunatoria, poti pune fără peccatul acestea interese la sum'a rotunda de 30 milioane fl. v. a. pe fiacare anu.

Totu in acésta categoria a datorilor cadu si cele urbariali regulate dupa revolutiune de cătra gubernulu centrale austriacu, inse cu conditiune respicata, că fiacare tiéra se'si rescumpere ea insasi pe iobagii si pe sclavii sei de sub domnia aristocratiei. Acelea datorii urbariali (bonuri rurali) liquidate in regula la a. 1867 au fostu:

a) Pentru iobagii Ungariei propriu numai fl. 131.224,040
b) Pentru cei din Banatul Timisiorei fl. 39.897,220
c) Pentru iobagii din Transilvania suma enorma de . . . fl. 68.101,840
d) Pentru ai Croaciei numai fl. 13.038,660

Sum'a totale a datorilor urbariali trecute la statulu Ungariei fl. 252.261,760

Adauge susu citat'a suma din datoria comuna fl. 600.000,000 face cu totulu datoria cu care s'a ruptu Ungaria de cătra Austria prin dualismu fl. 852.261,760.

Uitaramu se spunemu, că interesele la acele patru datorii urbariali sunt florini 16.460,561 pe anu. Adauge la acestea interese cele treidieci milioane platite pe fiacare anu la datorile comune de siese sute milioane, facu v. a. fl. 46.460,561.

In cătu pentru datorile urbariali, este bine a insema chiaru acilea, că acele dela 1867 s'au mai inmultit prin incuviintarea de mai multe desdaunari, cătu legitimate, cătu si numai fictive, minciunose, sub diverse titluri, că rectificare de computuri anteriori, că dieciuélă, că pentru rescumpararea viilor asia, cătu de exemplu numai in Transilvania capitalulu coprinsu in obligatiuni rurali au ajunsu la sum'a de 82 milioane fl. v. a., suma in totu casulu exorbitanta pentru acésta tierisiora, suma cu atatu mai virtosu de scandalu, căci pare că sunt si afurisite si blastemate acele desdaunari, candu vedi, că din ele nu se alege nimicu pe lume in manile familiilor „desdaunate“ in modulu acesta.

Dara se ne intorcemu la ordinea prefista mai in susu.

2. A dou'a categoria a datorilor ungaresci de statu se compune din asia numitele inprumuturi de investitiuni, candu adeca cineva ia bani inprumutu numai cu scopu de a si in bunatati mosii'a. Acelea datorii sunt:

a) Inprumutulu pentru facerea de cali ferate votatu prin articl. de lege XIII totu din a. 1867 in suma de v. a. 85.125,000 in moneta sunatoria de argintu, cu interesu anualu de 5 milioane 627,000 fl. v. a.

Altu inprumutu, totu de cali ferate, votatu prin art. XV din a. 1871 in suma de 6.624,300 fl. v. a. cu dobenda anuala de 404,814 fl.

Ambele inprumuturi sumate la unu locu facu: 9174900 fl. v. a.

b) Sub protestu că se ajute pe proprietarii de vii, se mai vota unu inprumutu de natura urbariali cu titlu de inprumutu alu dieciuéléi din vii, in suma de v. a. fl. 21.670,000 la care interese si amortisatiune facu pe anu 3 milioane 975,000.

(Va urmă.)

Ori-ce inserate,

se platescu pe serie séu linia, cu litere merunte garmondu, la prim'a publicare căte 7 cr., la a dou'a si a trei'a căte 6 cr. v. a. si preste aceea 30 cr. de timbru la tesaurulu publicu.

Prenumeratiunile se potu face in modulu celu mai usioru prin assemnatiiunile postei statului, addressate de a dreptulu la Redactiunea Diariului „Observatoriul“ in Sibiu.

Despre activitatea comitetului electorale.

„Ce activitate? Acelu comitetu dorme, nu lucra nimicu.“

Sunt diece luni de dile, de candu unii omeni incepusera se sbiere si continuara a sbiera necurmatu asupra comitetului, tocma pre candu acesta lucră cu mai multa grija si cu energia, dara in liniste. Sbierorii inse pretindea, că paserile se se prinda batendu tob'a. De s'ar fi lucratu dupa capritiulu acelor omeni, natiunea romanesca nu ar fi avutu nici cea mai mica ocasiune a'si pune in istoria sa dilele din 12, 13, 14 Maiu.

Conferentia generala au alesu altu comitetu mai numerosu decatul celu din anulu 1878 carele fusese numai organulu alegatorilor romani ardeleni. De atunci se inplini numai o luna, dara sbierorii pretindu érasi se se bata tobole; se vede că ei nu se pricepu de locu la vreo alta procedura, in politica, de cătu numai a face gura mare, că se afle si adversarii la momentu ori-ce se face. Asia ceva inse intre omenii cu mintea sanetosa in tota lumea se numesce tradare.

Dara de unde sciu ddloru, că comitetulu celu nou nu face nimicu? Cine le-a legatu de nasu acelu „mare secretu?“ Si daca ar fi ce nu este, că se nu lucre nimicu, sciti că nu ati avea nici unu dreptu se strigati asupra lui? Aflati, că comitetulu este, prin o regretabila precipitare, alesu asia, că parte ce se afla in Sibiu este in absoluta minoritate, éra majoritatea membrilor e alésa din toate celealte parti ale tierei; prin urmare de căte-ori sunt a se lua concluse obligatorie, cauta se fia intrebati prin posta sau prin telegrafu, daca nu totdeauna toti, incat unii din cei esterni. Cititi lista membrilor si ve convingeti. Asia se compunu organele executive? Asia se ajuta activitatea loru?

Si apoi: caletorile, tipariturile, corespondentiele, telegramele, publicatiuni in limbi straine nu costa tocma nimicu? Cati cruceri orbi au datu sbierorii pana acum la spesele acelea?

Comitetulu s'a mai adressatu cu urmatoriulu cerculariu :

„Nr. 2—1881.

Catra onoratii presiedinti ai cluburilor cercurilor electorale din Ungaria si Transilvania.

Spre a Ve aduce in positiunea de a potea informa in modu esactu si autenticu pe onoratii membrii ai clubului, carui aveti onórea de a presida, subsrisulu comitetu Ve transpune aici sub A. alaturat unu estrasu autenticu din processulu verbal al conferentiei generale electorale tinute in Sibiu la 12—14 Maiu, carele cuprinde in sine enuniatulu conferentiei referitoru la atitudinea Romanilor facia de fuitorele alegeri dietali, si program'a partidei nationale romane din Ungaria etc.

Cu deosebire se atrage atentiunea tit. Domniei Vóstre la aceea giurstare, că solidaritatea intru care s'a legatu natiunea prin representantii sei legali, recere că acolo, unde prin conferentie s'a recunoscutu de oportuna alegerea de deputati dietali, se se votedie numai pentru atari individi, cari se voru deobliga — si despre cari se poate presupune, că voru lupta intru tote in sensulu programei mai susu acuse.

Preste totu Ve rugamu a fi cu deosebita atentie la decursulu afacerilor electorali si a vighia, că alegatorii romani se nu fia sedusi in directiuni contrarie celor statorite prin conferentia nostra generala electorală.

Sibiu, in 8 Juniu n. 1881.

Comitetul electoral permanentu".

In locu de a trage si inpinge mereu pe comitetu, cum se intempla ore, că nici macaru la doue septemani dupa conferentia, adeca dela 1 Juniu

n. incóce nici trei comitete de cluburi nu'si luara timpu spre a informa comitetulu centrală despre unele impregiurari absolutu necessarie, că se fia cunoscute de către acesta, pe care inse' elu este constrinsu a le culege din diarie straine, inse' sau falsificate, sau inca' mutilate. Au ajunsu de ex. că se spuna mai antaiu diariele germane, că alegatorii romani brasioveni au decisu in unanimitatea a tinea strinsu la program'a stabilita in conferentia generale dela Sibiu, precum a se si abtinea dela alegeri, éra despre Dobreni, din diariele magiare, că ei cu Ilieii aru fi can idatu pe Lud. Lázár, pentru-că vedi dta, acela le-a vorbitu si romanesc.

Din Ungari'a comitetulu abia scia' pana alaltaeri despre cinci barbati, cari isi pusera candidatur'a loru in totu atatea colegie elect. Fara informatiuni de acestea, ce pote face si celu mai energiosu comitetu? Informatiunile nu se sugu din degete, ci se dau prin ómeni forte intelligenti si forte devotati; pentru-că in sensulu acelora se se pota luá mesuri ulterioare.

Unde ati mai vediutu guberne fara prefecti si subprefecti, comitete fara informatori si agenti?

— Acum că nici-o data! Dupa scirile venite noue eri si alaltaeri, confratii nostrii din Ungari'a, decisi a participa la alegeri asia, că se trimita la viitor'a dieta cătu se pote mai multi barbati fruntasi, bravi aparatori ai drepturilor natiunei, că si ai patriei, dau mai in tóte colegiele respective de resistentia' cea mai inversiunata a diverselor partide. Tocma pentru aceea inse' datorintia' nostra a toturor este, că se le stam' intru ajutoriu si noi, din tóte poterile si cu tóte midiu'coele dictate de impregiurari intre marginile trase de lege. Se nu crutiam nici timpu nici ostenéla, se alergamu, se scriemu, se combatemu tradarea si minciun'a, se demascam' blastemati'a baptisata de renumitulu br. Sennyey in discursulu seu dela Posonu: Simonia.

Candidatur'a bravului amicu P. Cosma la Beiusu e combatuta pe mórte. Intelligentia si toti alegatorii romani se formede trupa compacta impregiuru de elu; nu cumva se sparga cineva prin linii.

La Faget in Banatu, protop. A. Ioanoviciu lucra din respoteri pentru Harkanyi, de candidatu romanu nu vrea se audia. Este acelu protopopu romanu sau serbu, sau ce prescru mananca? Candidatii romani din Satmaru se afia asemenea in strintore, s'au luatu inse' mesuri eficaci in favorea loru.

Conferenti'a prealabile dela Beregsu a proclamatu pe bravulu advocatu Paulu Rotariu, valorosulu redactoru alu „Luminatorului“, se prea intielege, pe basea programei dela Sibiu, la care a colaboratu si dsa cu energia si petrundere.

Conferenti'a generala a representantilor romani din Transilvania, Ungari'a si Banatu tinuta in Sibiu.

Siedint'a III.

tinuta in 14 Maiu 1881.

(Urmare.)

Deput. Ciato (activistu): Onorabila adunare! Mi place a crede, că adunarea nu va luá in nume de reu, daca că vorbitoriu generalu cetezu a osteni si eu pe cátiva momente pretiuit'a atentiu' a DVóstre, dandu expresiune moderatei mele opiniuni individuale, ce o am in respectulu momentósei cestiuni supuse deliberarei DVóstre. (se audim' !)

On. adunare!

Suindu-me pe acésta tribuna, daca asi dá ascultere numai entuziasmului generalu attingutu prin clasic'a si monumental'a vorbire a dnului referentu Babesiu, nu asi poté decàtu se me asociédu la propunerea amicului Dr. Aureliu Muresianu, si se ve rogu a primi, „en bloc“ propunerea comisiunei de 30; fiindu' inse' in timpulu modernu nici o natiune conscienta de interesele sale vitale nu mai face politica de simtiamente, ci politica de interes, — pentru-că politic'a este sciintia esigentieloru, si fiindu-că prin adoptarea parerei propuse de dnului referentu Babesiu nu vedu salvate cătusi de puçinu interesele nostre vitale, acum a priori trebue se me declaru in contra parerei comisiunei de 30. (sgomotu)

'Mi ierte inse' onor. adunare, daca inainte de a trece la meritulu lucrului, voi dá expresiune resimtiementului stérnitu prin aceea parte a vorbirei altucum frumósa a dnui Diamandi Manole, (asia e!) unde dice, că nici-unu adeveratu Romanu bunu nu

pote se proceda pe alta cale, decàtu pe cea propusa de comisiunea de 30. (voci: asia e!)

Domni'a-sa este in mare erore sustinendu asia ceva, pentru-că eu asia credu, că onor. adunare este prea convinsa, cumcă cu totii avemu acelasi scopu, numai in privint'a mijlocelor diferimu, in ceea ce eu nu numai că nu astu nici-unu inconvenientu, ci din contra astu unu progresu, pentru-că cu cătu vieti'a politica a unei natiuni este mai desvoltata, cu atatu se inmultiescu si partidele politice, fara că un'a se aiba temeritatea a suspiciona pe cealalta cu lipsa de patriotismu, (nicidecum!), că daca s'ar intempla altcum, aru trebui se se stinga tóte partidele politice din lume; si eu din parte'mi afidediu pe dlu Diamandi, că de si nu acceptede diu propunerea comisiunei de 30, dura am totu acelasi sinceru si viu interesu pentru causele nóstre nationale, pe care'l are si Dsa (bravo!) si ori-care altulu din partidulu Dsale.

Onor. adunare!

Dupa o suferintia de mai multi seculi, in cari natiunea romana a trecutu prin mai multe incercari zadarnice de a'si usiurá suferintiele, nedreptatirile si injuriile ne mai pomenite in istoria lumii (asia e, reu destulu!), éca sosesc anulu eliberarii, anulu mantuirei poporului, anulu in veci memorabilu 1848 (asia e!)

Romanii incovoiati de sarcina suferintelor au salutatu cu o nemarginata bucuria ivirea acestui anu pe orisontulu natiunei (asia e!) in firm'a sperantia, că libertatea, egalitatea si fratietatea, aceste trei nobile fice ale cerului, care si-au eluptatul valórea cuvenita in apusulu Europei, se voru aclimatasi si in nefericit'a nostra patria (bine ar fi fostu!)

Tare in acésta sperantia, natiunea romana la anulu 1848 si-a formulat unu programu, pe bas'a caruia dorea a se rehabilita in drepturile sale istorice (asia e!)

Acum intrebui onor. adunare! potere-amu realizá acésta programa prin pasivitate ori numai prin activitate? (voci: si prin pasivitate).

De si sum aplecatu a crede, că program'a nationala numai prin activitate se pote realizá, totusi eu asia credu, că sub impregiurare de fatia aceea in totalitatea sa nu se va poté realizá nici cu un'a nici cu alt'a; nu numai pentru-că impregiurare ne sunt asta-di forte nefavoritóre, (asia e!) dura si pentru-că aceea contiene unele puncte, care in unu statu poliglotu că alu nostru noi de noi abia le vomu poté realizá!

Si spre confirmarea asertiunei mele ve rogu a tine contu de faptulu, că in anulu 1848 s'a versatu sangele aloru mai multe mii de Romani (e dreptu!) si in locu de a fi realizatu, barem o mica parte a acelui programu, amu fostu mai bine de 18 ani maltratati (dara acum?) de unu absolutismu rigorosu; éra la anulu 1863, candu Transilvania' ca tiéra autonoma isi avea legislatiunea sa propria, de si eramu representati in unu numeru destulu de considerabilu; de si regimulu si dinasti'a se pareau a ne fi forte aplecati; nu numai că n'amur cercatu se profitam' de ocasiune spre a realizá acestu programu, din contra amu conlucratu la aducerea unoru dispositiuni cu totulu opuse programui nationalu, cum a fostu de exemplu transferarea tribunalului supremu la Vien'a (asia e!)

Acum dloru, daca dvóstra cu dóue ocasiuni atatu de favorable n'ati potutu realizá acestu programu, ve intrebui, credeti că prin pasivitate ilu veti poté realizá adi? (credemu!) candu impregiurarele ve sunt neasemenatu mai vitrige?!, candu interesele dinastiei s'au confirmatu cu sistem'a politica de acum? Me iertati, dura eu acésta nu o potu crede!

Asia dura daca a priori potemu vedé, că sub impregiurare actuale prin pasivitate nu numai că nu potemu realizá intregu, dura nici macaru o parte a programului nostru nationalu; óre prudentia' politica nu ne impune nöue acum, se ocupam' totu terenulu pe care legile si constitutionalismulu de si nefavoritoriu, dura totusi ni l'au reservat, si in cadrulu acestora se nisuim' a esplotá atatea avantagie căt' numai se potu? cu reservatiunea mentala, că venindu' timpuri sau impregiurari mai favorabile pentru noi, ne vomu nisu' din tóte poterile a realizá tóte pretensiunile si aspiratiunile nóstre legitime (asia e!). Pentru-că legea electorală este asupritóre, nu trebue se ne legamu manile. Se dice, că acésta activitate ar invólvare in sine o renuntiare dela drepturile nostre istorice; parasirea standartului nationalu (negamu! nu'i adeveratu!) Si eu dicu, că acésta nu este adeveratu; pentru-că drepturile unei natiuni numai atunci se pierdu, candu natiunea aceea nu mai are potere a le conservá, (asia e!) sau a le recastigá.

Ungurii in anulu 1849 inca si-au facutu pro-

gramulu nationalu, prin care au declarat ungari'a de independenta, si totusi la anulu 1866 Deak tînendu contu de factorii datatori de directiva, a inchiaiatu pactulu dualisticu (asia e!). Se ne servésca de indreptari politici' fratilorunguri dela 1863, cari au desvoltat cea mai posibila intensiva activitate in cercurile loru de alegere, infaciandu-se la diet'a din 1863, prin memorandulu cunoscutu. Totu asemenea au urmatu si alte popore.

Locuitorii din Elsati'a si Lotharingia' inca nu sunt multumiti cu situatiunea actuala si totusi isi trimitu micul numeru de deputati in parlamentulu din Berlinu, unde in audiul lumii isi dau expresiune neindreptatirilor, ce li se facu. (asia e!)

Asemenea starea exceptionala a Irlandei intru nimicu nu impedece pe Irlandezii a'si trimite deputatii in parlamentulu Angliei, că acolo prin reprezentantii loru competenti si legali inaintea forului legalu se'si espuna injuriile, ce li se facu.

Dara la ce se mergem' asia departe, candu avemu esempe aici la noi in patria; — au nu vedem' pe natiunea sasa, care asemenea nu este multumita cu starea actuala, cu cătu zelu esplotaéza dela 1865 incóce tóte avantagiele constitutionalismului, spre a poté trimite cătu mai multi ablegati in parlamentulu tierei. Si numai natiunea nostra se'si impuna in astufeliu de situatiune o neactivitate de plansu? numai dins'a se stea cu manile in sinu si se lase că contrarii nostrii politici se ne scotă din tóte pozitiunile?!

Se dice, că pe lângă deprimatorea lege electorală din Transilvania' participarea nostra la parlamentul Ungariei ar fi ilusoria!

Este dreptu, că legea electorală e cătu se pote de asupritóre pentru noi (asia e!), dura de aici nu urmează, că in acele 16 cercuri electorale, in care avemu majoritate absoluta, se nu alegem, ci se lasam' pe poporul se fia esplotat de straini; pentru-că chiaru si 16 deputati numai daca voru fi ómeni independenti si cu ánim'a la locu, potu face multu in interesulu causei nationale; dupa-ce in parlamentulu Ungariei mai sunt si alte elemente, cu cari in un'a sau alt'a afacere ar poté face causa comună (asia e!)

Si apoi eu nici nu punu pondu asia mare pe numerulu deputatilor, numai căt' cei alesi se fia destoinici a salvá prestigiul nationalu! Modalitatea afirmata de dep. Diamandi Manole, că noi aci acasa se aducem' inainte plansorile nostre si nu prin deputati in parlamentulu tierei, e nesuficienta, nu este usanti'a si nu ajuta scopulu dupa parerea mea (asia e!), si nu poté nici odata substitui si pe celu mai micu numeru de deputati, cari aru poté lupta in diet'a tierei pentru interesele natiunei nostra; cu tóte că scim' din istoria parlamentelor, că de multe ori unu votu decide.

Au nu ve aduceti aminte, că pe Ludovicu alu XVI-lea cu majoritate de unu votu l'au judecatu la mórte, asemenea pe Thiers cu majoritate de unu votu l'au silitu a parasi postulu de presidentu alu republicei. Din motivele acestei sustinu propunerea dlui Lengeru. (se traiésca! nu se primesce!)

Dep. Joachim Muresianu (Naseudu). Se scóla se vorbesc; (strigari: Susu! susu! la tribuna! Se sie de a drépt'a presidiului) si dice:

Nu voiu osteni atentiunea onor. adunarii cu vorbe multe, căsu' fetioru de catana (bravo!).

Dara nici n'am lipsa de mare ostenéla, că-ci tóte posibilele argumente pro si contra s'au desvoltat pe deplinu cu multa oratoria din partea dloru antevorbitori, dupa tóte regule logice si ale elocuentiei (asia e!)

Eu sum alesu dintr'unu tinutu, ai carui alegatori credu că n'au lipsa de argumentare in privint'a creditiei loru nationale (e adeveratu!). Me provocu deci numai la manifestatiunile mele si ale loru, facute in decursulu timpului fatia cu program'a Romanilor din anulu 1848 si realizarea ei. Cu tóte aceste, cu parere de reu trebue se marturisescu, că in districtulu Naseudului, de candu s'a declarat passivitatea, totudean'a s'au facutu alegari de deputati. Si pentru-ce? pentru-că poterei i-au trebuitu deputati si si-a si alesu (reu destulu!). Eu am fostu singuru, care intru paralisarea influențelor straine, am primitu candidatur'a si alegerea, numai că se'm aperu cerculu de lupi si de coruptiune, dura in dieta de buna voia n'am intrat din Septembre 1872 pana in Maiu 1875.

Atunci inse' amenintiatu de presiedintele dietei, că cerculu meu de alegere se va declará de vacantu, că se nu intre alte elemente in cercu, că trasu de funia m'am dusu la dieta, dura la cátiva dile indată mi'am strinsu bagaj'a si am venit acasa (bravo!) fara a mai luá parte mai multu in totu ciclulu dietei de trei ani, din Septembre 1872 pana in 1875, si cu aceea n'am aprobatu procederea ei.

Se revinu inse la ordine.

Program'a nationala ne este tuturor fără bine cunoscuta (asia e !)

Intru acésta imi pare bine a poté constată, că nu esista diferenția de pareri în tota acésta adunare, care, érasi trebue se constata mai departe, că e tocma eflusulu articulului de lege XXXIII 1874, adeca alu legei de alegere, celei esceptionale si atât de asupritore pentru Ardeau, si stă deci pe base egale.

Numai atât' imi place, că asta-di si notiunea de passivitate si activitate se esplica intr'unu tipu, care me impaca, că-ci intr'unu timpu nu de multu, activitatea mi se parea a fi esplicata că sierberea intereselor straine. Eu inca am fostu de acea convingere, că activitatea de pâna acum, luata in acelui intielesu, fără multu ni-o stricatu si e de condamnat (asia e !). Activitatea de asta-di o asi laudă, candu ar avé lipsa de laud'a mea. Asta-di fiacare dintre noi apara program'a din 1848 (asia e, bravo !) si apoi eu representu alegatorii unui tinutu, cari, sciti dvóstra cu totii, cum au aparatu, parte ei, parte parintii loru program'a de pe campulu libertatii din 1848 (aprobare).

Si ce minunata coincidentia de timpu !

Nu potu se nu atragu atentiuinea onoratei adunari la coincidentia de impregiurari, importante si semnificative, că comisiunea de 30 ne-a pregatit si predatu asta-di in 14 Maiu proiectul de conclusu, cum s'a pregatit si otaritu in conferenti'a cea memorabila preliminara din 14 Maiu 1848, program'a natiunei romane, si s'a primitu cu unanimitate de adunarea cea mare nationala din anul mantuirei 1848 cum'e mane in 15 Maiu (adeveratu asia e !) in Blasius pe campulu libertatiei.

Conferenti'a nostra decide asta-di, cum a decisu adunarea din Blasius in 1848 mane in 15 Maiu (aprobare). Din parte'mi inca dorescu se facem si noi, cum a facutu acea mare si memorabila adunare, se facem aici in „Sal'a inarticularei natiunei romane din 1863“ (bravo ! se traiésca ! aprobare). Se facem, că conclusulu, care'l vomu pronuntia, că expresiune a tuturor Romanilor, se'l pronuntiamu in unanimitate (asia e, bravo !), că-ci prin unitatea nostra se garantéza solidaritatea nostra (asia e, fără bine !)

Eu solidaritatea o afli in unanimitate ! Si in Blasius s'a ridicatu că mane in 15 Maiu multi barbati si mai betrani si mai tineri si au motivat program'a nationala in frunte cu Simionu Barnutiu, că si asta-di, candu pe lângă Babesiu, au argumentat Baritiu, Diamandi si alti urmatori ai lui Barnutiu (aprobare).

Si atunci au fostu tineri cu nobil'a ambitiune de a'si validită parerile prin poterea argumentelor ; dara dupa-ce si-a tînute Barnutiu memorabil'a sa vorbire la adunarea din Blasius, aceea ambitiune deodata s'a prefacutu in o si mai nobila abnegatiune de sine si toti s'a plecatu la poterea cuventului lui (aprobare ; se traiésca !).

Asi dorí deci, că bataru argumentelor celoru ponderose desvoltate de referentul comisiunei Babesiu cu atâtă esactitate si eloentia, care in esentia sunt asemenea, sunt analóge cu acele ale lui Barnutiu (aprobare) dela anulu 1848 se le castigam valórea meritata (asia e !).

Lasandu la o parte tota ambitionile personale, se votamu unulu pentru altulu, toti pentru unulu si unulu pentru toti, se primim cu totii unanim propunerea comisiunei de 30 ! (aprobare ; bravo, se traiésca !).

Presid.: Cuventul din urma ilu are Dep. Dr. Popa, că propunetoriu.

(Va urmă.)

Sciri din Austri'a.

Certele inversiunate parlamentarie au incetat in Vien'a numai cu prorogarea parlamentului, prin care inse spiritele nu s'a linistit intru nimicu. Germanii nu voru se lase nimicu din suprematia loru ; cehii si alte nationalitatii nu lasa din drepturile loru ; gubernulu isi pune tota poterile spre a nemeri drépt'a cumpana. Poporulu ? Elu au afatu din tota acelea certe, că veniturile acelei parte de monarchie sunt astazi tocma atât de mare precate fusesera inaintea dualismului din monarhia intréga adeca aprópe 410 milioane, că inse spesele trece preste 463 milioane prin urmare érasi unu deficitu de vreo 53 milioane !

Intre scirile dilei venite dela Vien'a sunt unele fără interesante. La sinuciderea generalului Uchatius, care fu inmormantat cu pompa militara intru tota demna de unu barbatu plinu de merite pentru tronu si armata, se adaose asasinarea dio'a mare

a baronului Sothen, mare bancariu prin unu fostu impiegatu alu seu, pe care'l tractase in modu brutal, precum si era camu din fire. Se dice că ucisulu a lasatu o avere de 6 milioane fl.

Renumitulu in tota Europa dr. med. si profesorul Skoda a repausatu.

Maiestatea Sa imperatulu si regele a incuviintiatu demissiunea si pensionarea ceruta de către generalulu f. m. l. Antoniu de Schönfeld din postulu de chef alu statului maioru ; mai incolo a binevoitu a denumí in acelasiu postu pe generalu-adjutantele seu si fostu preside alu cancelarie militarie f. m. l. br. Frid. Beck, éra de preside alu aceleiasi cancelarie a Maiestatea Sale binevoí a denumí pe generalulu maioru Leonida Popp (fiul maiorului Leone Popp dela Naseudu). Majorulu Carolu Soos de Badok dela regim. de inf. Nr. 31 (Sibiu) este numitu comandante alu batalionului de venatori Nr. 28.

Atât austriacii cătu si ungureni se incórdă din respoteri mai alesu de doi ani incóce, că se inchiaie conveniuni de cali ferate, că se ajunga cătu mai curendu cu liniile loru preste teritoriele Serbiei, Bulgariei, Turciei la Salonica (Tesonica la marea egeica). Este multu timpu de candu o conferenti'a de patru representanti instalata la Vien'a ara in pietrii si cerne tota dio'a, pentru că se nu fremente nici-odata. Candu le-ar fi lumea mai placuta, li se lungesce căte unu obstacol in cale care arunca pe ai nostrii cătu colo dela scopu. Dupa scirile din urma Turci'a le face dificultatile cele mai multe.

Totu asia o patu austro-ungureni si cu cestiunea Dunarei. Las' că in camer'a deputatilor la Bucuresci in siedintele ultime de inainte de Rosalii se audira cuvinte fără grele in acésta cestiune nu numai din partea opositiunei, ci si dela uni membrui ai maioritatiei ; las' că a lipsit puçinu de nu si-a datu ministeriulu demisiunea totu din acésta causa, dara apoi se dice că Anglia este decisa că se arunce tota greutatea auctoritatiei si a poterei sale intru aperarea libertatiei acelui fluviu europénu, nu că dora plutocrati'a sa nu ar mai potea de iubirea către romani si bulgari, ci pentru că asia ceru interesele sale comerciale, care o facu se introduca manufacturele si fabricatele sale in tota piatiele danubiane prin tota tierile ale caroru tiermuri sunt spalate de apele Istrului. Eca ce scriá „Times“ diariu de cea mai mare auctoritate, inca pe la 30 Septembrie a. tr.

Esportarile Romaniei care trecu pe la Sulina, intreco pe acelea din totu imperiulu austriacu ; de aci se pote vedea că Romani'a are la Dunarea de josu unu interesu negresitu egalu, daca nu superioru acelui Austriei, care nu tintesce de cătu la aceea de a'si asigurá monopolulu practicu alu transporturilor care trebue se fia cu totulu libere pentru tota nationalitatatile.

Cifrele urmatore, estrase din raportulu oficialu alu comisiunii europene pentru Dunarea de josu, probédia că Englita are interesu fără insemnate angajate in acésta cestiune : In cursulu anului 1879 au esit pe gurile Dunarei 5.394,729 cuartere de cereale (unu cuarteru echivalédia cu 12 kilogr. 700), dintre care 2.625,948 cuartere fusesera inbarcate la Braila, adeca in afara de jurisdictiunea citatei comisiuni. Eca acum cifrele care ne arata proportiunea vaselor englese si austriace care au fostu ocupate cu transportarea acestoru marfuri : Corabii austriace 54, steamere 88 ; in schimbulu au fostu 15 corabii englese si 479 steamere. Tonagiul respectivu alu acestoru vase se repartesc in urmatoriul modu : corabile austriace au avutu 14,965 tone, era steamerile 46,214 ; in schimbulu corabile englese au avutu 14,214 tone era steamerile 408,492 ; adeca tonagiul vaselor englese a fostu anulu trecutu aprópe de siépte ori mai mare de cătu acela alu vaselor austriace, si tonagiul mijlociu alu vaselor acestoru doue tieri in cursulu celor optu ani din urma indica aprópe aceeasi proportiune.*)

„Asia cei de aici se intréba, daca Englita va fi dispusa se lase acestu comerciu la dispositiunea unei comisiuni, in care ea nu va fi reprezentata si densa ; si se afirma că este cu potentia a se mantinea comisiunea europénă, in locu de a accepta pe aceea pe care o propune ante-proiectulu austriacu.“

*) Una tonna de Anglia că mesura de greutate face cătu 20 cantarie (centenarie, maji) de Vien'a, sau cătu doue mii punti (libre) de vama. Tonna de capacitate face cătu 40 urme cubice de spatiu că corabia.

Sciri din strainatate.

Din Turci'a si Greci'a. In fine dupa trei ani de alergaturi intrige, conferenti'e diplomatice, armari si amerintiari, adeca din Juliu 1848 de candu cu congressulu dela Berlinu, Europa a ajunse in septeman'a acésta, că se vedia subscriindu turculu si greculu alaturea invoirea de cesiunea unei parti mari de teritoriu din Tesali'a si Epiru la Greci'a. Cum va reusi executarea incorporarei, se va cunoșce pâna la tómna.

In Bulgari'a este o ferebere ce se pote asemenea multu cu cea din Romani'a dela 1864 candu repausatulu Domnu Alexandru Ioanu Cusa, ajutatu cu tota energi'a de ministrulu seu de interne Michailu Cogalniceanu, prin sufragiu universale trase dictatur'a la sine si delaturandu constitutiunea de mai inainte, care nici aceea nu era vreo poma gustuoasa, impuse tierei statutulu seu. Tocma asia voiesce principale Alexandru se faca in Bulgaria, sau daca nu'i va succede, se inchine pe bulgari santiloru Cirilu si Metodiu si se se duca. Partid'a asia numita liberala bulgarésca cu fostulu ministru Caraveloff in frunte, se oppune din respozitori la planulu de dictatura alu junelui principe. Si cine ar fi mai crediutu că bulgarii se aiba si partida radicala ; atât nu mai, că ómenii din acea partida nu sciu nici ei insii pentru-ce se numesc radicali, precum nu sciau in primavér'a trecuta cătiva studenti desiuchiati si unele fetisiori capiate, pentru-ce se numesc nihilisti, pâna candu strimatorati de dn. Urechia in calitatea sa de comisariu plenipotente alu gubernului, o incurcara dicindu, că ei asia au intielesu pe ddni professori Conta, Maiorescu si pe altii.

Multe mai au se patia si bulgarii pâna se li se astemperi sangele si se'si traga sam'a cu proverbiu romanescu : Da'mi Dómne ce n'am visatu, se me miru de ce-am aflatu.

De altu-mentrea cauta se le si dàmu dreptu ; că-ci adeca dupa sclavia barbara si rusinoasa de cinci sute de ani este greu ori-carui poporu a se moderá vediendu-se in libertate. Francesii si Anglia de ex. au comisu in asemenea stare de transitiune erori multu mai gróse si atrocitaii ne-numerate.

Domnii presiedinti ai cluburilor (subcomitetelor) din cercurile electorale ale Ungariei si Transilvaniei precum si acei domni delegati conferentiali, carora nu li sa spedatu pâna acum, cercularile comitetului electoralu permanentu sunt rugati a notificá comitetului adresa ddloru, insemandu pe o carta de corespondentia : numele, conditiunea, sociala, domiciliu si posta ultima si adresandu acésta presidiului.

Corespondentie particularie ale „Observatoriului“.

Prea stimate domnule redactoru !

Conformu celor recomandate in Nro 44 alu „Observatoriului“ fatia cu ori-ce miscari de agitatiuni de alegere, -- că pentru de a scí a ne cunoșce unii pe altii si a ne poté orienta si pentru unu altu viitoru -- se relatamu, éta binevoitu dara a luá spre cunoștinția publica, că pentru cerculu electoralu alu Iclodului mare eri in 12 se tinu conferinti'a destulu de sgomotosa candidatória ; sgomotosa dicu, tmendu-se aceea intr'o comună romano-jidana, in Iclodulu mare, locu de emporiu asia dicindu, si că in dio'a de antaiu a ss. Rosalie in curtea jidului Aronu Hirsch óre-candu fost'a frumosá proprietate estinsa a comitilor Eszterházi. Nu scim cu ce ochi va fi privindu Escellent'i sa Baronulu Daniel Bánffy la acele zidiri colosal de gloria feudală a cameradiloru, asta-di prefacute mare parte in machine de vinarsaria, -- si că ce impresiune i-au facutu emblem'a familiala -- o sculptura pretiosă a acelei familii grofesci, aruncata prin acea ograda negrigita. Tote aceste inse le-au paralizat din inalt'a pusetiune de candidatul alu regimului (findu odinioara comite supremu alu Dobacei si parintele comitetului de asta-di alu Solnocu-Dobacei, si l'au consolat firm'a sperantia, că sub egid'a fiului seu că prefectu alu comitatului, alegerea ii va fi mai multu că sigura, ne avendu nici contra-candidat ; despre ce l'au afidat si cavalerescu protopopu romanu Bene din Minthiulu Gherlei luandu, partea leului si in numele romaniloru ; asia si la toaste -- sub prandiu, pentru cari merite l'au si redicatu cei dela masa numai că pe elu, cu trecutulu lui totu asia de cavalerescu ! Protopopu romanu ! in dio'a de s. Rosalie preocupat că nici odata preste anu cu mai multe afaceri religiose, sfintirea tiarinei, si altele, -- se le lase, ori se le ia in calopulu calului pentru unu paharu de vinu inchinat intru compromiterea sangelui si a neamului seu, óre pote remané ne-veditu inaintea poporului seu, care ii duce presurele, inaintea natiunei sale ? Portarea si tinut'a lui judece-o onor. publicu ! Si pe cine ai potutu vedé in starea mai rea că a animaleloru -- de bétu cumplitu ? pe unu poporeanu alu lui chiaru din Minthiu, pe care l'au trasu de pera din drumu la o parte. Frumos exemplu de unu pastoriu si de atari poporenii ! Se dice, că dora numai că insipient se fia mai fostu

pe de laturi, si parochulu din Hesdate si Silivasiu, pôte se se initiedie in cortesiia pe dio'a cea luminata a alegerilor.

Preetu cu dôue parochii in una di de s. Rosalie? Ore ce l'ar poté justificá?

Intrebu acum, că ôre santi'a sa Parintele tuturor diecesanilor preoti, Mari'a Sa Domnului Episcopu are cunoscinta despre aceste, si de nu, se ia spre cunoscinta unele că acese, se puna stavila astorul-feliu de resensuri anti-nationale, se nu ne calbagimoi noi mireni prin pastorii nostrii cei de atare calibru, pe cari ii iubim, si de cari ne alipim, pâna-ce'i cunoscerei că pastori buni, si nu că lupi, de cari apoi ne va caută a ne ferî, si a ne lapedă. Mai fost'au si altii romanasi notari cu primarii loru, dara pe lângă acestia nu multi dintre alegatorii romani. Beti'a si-a datu prob'a sa inainte! Cum va fi la alegere? Vomu afilă atunci.

Unu mirénu prieghiatoriu.

— „Siebenbürger deutsches Tageblatt“ in Nruu seu de Miercuri 8 Juniu asigurase pe lectorii sei prin publicarea unui documentu in estrasu, că protopopii si preotii din dieces'a Gherlei au primitu porunca dela archiereu, că nu numai se mérge cu totii la urna, dara se duca si pe ceialalti alegatori, si apoi se'si dea toti voturile la candidati de ai gubernului. Acelasius diariu publicandu in estrasu circulariulu, adause dupa informatiunile sale, că si in alte periode electorale toti prelatii au fostu provocati cu totuadinsulu, că se recomande totu candidati de ai gubernului, si că odata se amerintase unui prelatu cu destituir, din cauza că acela nu a voit se se amestecce in cabale electorale, ci că membru alu casei magnatilor si-a vediut de inalt'a sa vocatiune eclesiastica si de cultura. Circulariulu ce se afla la „S. d. Tagbl.“ suna:

Copia.

Multu On. in Christosu frate!

Apropiandu-se timpulu alegerilor de deputati dietali, spre orientarea necesaria provoco atentiuinea fratiei tale, cumă dorescu, că amesuratu intereselor nôstre diecesane, Frati'a ta impreuna cu preotii tractuali se lucrati intr'acolo si se ve nesuici din respoteri, că in cercurile de alegere de cari ve tñeti, se reësa candidati gubernului, observandu, cumă precum sum informatu, pentru cerculu de alegere alu Iclodului mare candidatulu gubernului este Escelent'a sa Baronulu Daniel Banff.

Ar fi cu scopu si de doritu, că la adunările candidatore cercuale, ce acusi se voru tñé, dupa impregiurari unulu seau doi si respective câtiva insi, si dintre fratiele vostre se se presentedie.

„Mi vei face lucru placutu, daca eventualminte si de repeite-ori in forma privata me vei incunoscinti in asta causa, folosindu-te in casu de lipsa de script'a presenta. Acesta o vei face cu observarea discretiunei cuvenite. De altcum sperandu in tota activitatea fratiei tale si oftandu'ti totu binele, remanu

Gher'l'a, la 30 Aprile 1881.

binevoitoriu

Joanu m. p.,
Episcopu.

— Din comun'a Murasius St. An'a de pe campi'a transilvana ni se scrie din 20 Maiu pe largu unu casu despre alegerea unui notariu de cercu pentru 4 comune, dintre care un'a curatul romanescu, alte 3 amestecate. Avendu majoritate dlu Benedictu Viciu, dlu pretoru ilu si confirmă; cu acea ocasiune inse câtiva unguri se portara fôrte uritu, strigandu-le romanilor: ciorecari, opincari, mojici, (harisnyás, bocskoros, paraszt), éra cei doi fi ai lui Rozsnyay batêndu cu pumnulu in mese, sbiera si racniau că ferele selbatece, pâna candu insusi pretorulu (subprefectulu) ne mai potendu suferi acele brutalitati, ii infruntă si chiamă la ordine; ungurii inse au protestat si luatu recursu contra alegerei si chiaru contra pretorului. Despre romani se dice, că s'au portat atât de omenesce si cu atât cumpetu, căt'u insusi pretorulu a recunoscutu moderatiunea loru.

Prea mare onore facuram a celor sbieratori chiaru si numai cu căte cuvante perduram acilea din caus'a loru; totusi nu ne potemu contenî a nu atinge inca o impregiurare.

Un'a din armele usitate contr'a romanilor este si batjocur'a ce se face de regula la ori-ce portu romanescu, fia acela anticu sau modernu, frumosu sau uritu. Se inventiamu cu totii pe poporu, că nicidcum se nu se genezie de portulu romanescu, se nu'l parasescă, se nu'l schimosésa nici corcésca cu petece, cu sdrantie si croitura straina. Cea mai mare fala se'si puna ómeni pe vestimentele facute in case si in familiu, de cătra nevestele si fetele loru. Observati bine, că porturile romanesci căte au caracteru anticu, tóte sunt frumose; urite sunt cele corcite, pe langa aceea si sarace; camesi numai pâna in buricu, peptariu totu asia, sumanu (zeche, tiundra) numai pâna in sioldu, cioreci sau nadraguti strimti de'i crépa pe trupu, éra la femei căte o fusta nespalata multicolóra acopere saraci'a, si capulu nepepenetu ilu ascunde intr'o mahrama de térgu, si aceea plina de sudori. Câtă diferența intre portulu femeiescu alb, spalat, curat si intre acelea petece de bolta, incarcate fara nici-unu gustu pe cadavrul omesescu. Lasati numai, că veti vedea porturi romanesci la espositiune, pe alesu si pe culesu. Atunci se vedem, cum va ride si colegulu dela „S. d. Tageblatt“ de „catrintia cu ochielari“.

— Corespondent'a din Alb'a-Juli'a 28 Maiu n. 1881 relativa la ceealalta totu de acolo, pu blicata in Nr. 36 alu „Observ.“, despre misiile esite in „Kelet“ inca din Januariu a. c., dascaliturile lui Josifu

Rainer, apoi critic'a despre numele Albu si cassarea limbei romanesci inainte cu 6 ani la forulu orfanalu etc.

Ne rogamu prea frumosu, că in acésta epoca memorabila pentru poporul romanescu de dincöce de munti, in acestea momente supreme, se mai aruncam si căte unu velu preste miserile locali din trecutu, mai virtosu daca acele se reduc la persone singuratece. Se cautam, care cum ne tñemu, éca acum a, facia cu conclusele unanime luate in Sibiu.

Sciri diverse.

Fagarasiu, in 14 Juniu 1881.

Stimabile Domnule Redactoru!

Ve rogu se binevoiti a da locu in colónele pretiuitului d-vóstra diariu „Observatoriulu“ urmatórelor sire:

Loteria de efecte in beneficiulu fondului scolasticu alu reuniunei femeilor romane din Fagarasiu si giuru s'a trasu, dupa cum era ficsatu la 2 Juniu a. c. si au castigatu urmatorii Nrl: 477, 506, 788, 613, 630, 594, 269, 293, 98, 552, 480, 169, 25, 353, 658, 331, 656, 205, 87, 666, 473, 298, 517, 575, 359, 238, 694, 495, 384, 530, 115, 185, 516, 639, 361, 125, 197, 601, 688, 510, 785, 434, 640, 760, 208, 420, 92, 444, 183, 774, 627, 371, 764, 686, 619, 223, 732, 742, 719, 270, 302, 329, 418, 481, 497, 772, 793, 52, 18, 416, 479, 24, 130, 262, 660, 97, 138, 8, 560 si 455.

Deci imi permitu a ruga pre toti detentorii de bilet cu numerii de susu, că in terminu de 30 de dile dela acésta publicare se binevoiasca a trimite la adress'a subsemnatei biletulu sau bilettele proveidue cu numerii mentionati, că reuniunea se fia adusa in pusetiune a trimite indata obiectele castigate, că-ci altfeliu castigurile cadu in beneficiulu fondului reuniunei.

In fine sunt rugati toti acei domni, cari au primitu bilete de loteria spre vendiare si pâna astazi nu au trimis nici bilettele nici pretiulu loru, se binevoiesca fara intardiere a trimite bilettele nevendute, si eventualu pretiulu loru, pentru că comitetulu reuniunei se nu fia inpedecatu a'si depune cătu mai curendu publice socotél'a despre finalulu resultat.

Comitetulu reuniunei.

Zinca Romanu.
pres. reuniunei.

— (Dio'a de alegere) in cele patru colegie elect. Sebesiu, Christianu, Cisnadia, Nocrichu din comitatulu Sibiu lui, e defipta, conformu decretului minist. din 2 Juniu, pe 29 Juniu a. c.

Pe noi acestea alegeri trebuie se ne interessedie că considerate din punctulu-de vedere alu concluselor conferentiei generale.

— (Dóue mii florini). Precum in alte periode electorale, asia si asta-data intre altele se lati faim'a, că dela cutare clubu din BPest'a au sositu atâti bani. Bataia de jocu. Ce se faca cu dôue mii la 6 candidati? adeca 4 in comitat, 2 in cetate. In comitat sunt alegatori verificati 2917, in cetate 1403 = 4320. Se punem că din toti acestia voru participa numai 3000. Carausia, perdere dileloru de lucru, merinde la cei din afara, agenti, alegatori, convocatorii la cei din laintru, unii cu altii luati, s'aru cere celu mai puçinu 10 mii. Aici lupta partid'a „liberală“ cu cea curatul sasescă natională.

Că dôra nu'si voru bagá si alegatori romani linjur'a unde nu le ferbe óla.

Cea mai curioasa scire ni se pare că cerculédia dela S. Sebesiu, unde aru fi candidat pe unu dnu de arménu; dara nu se spune care partida l'a candidat, cea romanescă sau cea sasescă. Ori-care se fia, testioniul de paupertate intelectuale ar fi prea preste mesura tristu. Nôue nu ne incape in creri o secatura cum ar fi un'a că acést'a.

Dumineca in 12 Juniu s'a vediut la locuitori sasi in comunele Christianu si Apoldu scene electorale prea interesante. S'a intemplatu adeca, că se ésa la fatia locului dintru odata candidati ambelor partide opuse; s'a tñntu cuventari ferbinti din ambele parti, era candu a fostu la adeca, alegatori adunati au proclamatu intre strigate de „Hoch“ aprópe in unanimitate pe dlu Gull primariulu cetatiei Sighisiór'a si pe dnulu Steinacker, secretariu la camer'a comerc. din BPest'a, candidatulu partidei nationale sasesci, a carui programa este cea comună adoptata in unanimitate de cătra conferentii sasescă, amarita asupr'a gubernului, precum nu se mai vediuse pâna acum, ceea ce se poate cunoscere si din reportulu pe cătu de lungu, pe atât de claru si instructiv alu deputatilor C. Gebbel si H. Kästner adresatui din 1 Juniu a. c. cătra alegatori.*

*) Vedi suplementulu dela „S. d. Tageblatt“ din 8. Juniu a. c.

— Comitetulu central sasescu se asiedia astadata in Brasovu, si program'a sa este preste aspetare energiosa. Bine că s'au saturat si sasii din Brasovu de rol'a cochetariei, la care se degradasera numai de fric'a inchipuita a secuiloru.

— (Convocare). Avendu in vedere conclusele conferentiei generale a delegatilor romani, tinuta in Sibiu in 12 Maiu a. c. precum si usulu constitutionalu, subsemnatii delegati convoca si róga prin acésta pe toti alegatori romani din ambele cercuri ale comitatului Fagarasiului si cu deosebire pe toti preotii, invetitorii, notarii, primarii si intréga inteliginta, că ne-smintitul se participe la adunarea care se va tñé Vineri in 24 ale lunei curente la 2 ôre d. a. in orasulu Fagarasiu, la Hotelul „cetatea Parisu“, cu care ocazione se va face raportu despre conclusele conferentiei generale mai susu amintite, relative la atitudinea ce va fi de observatua fatia de alegerile dietali, care aici sunt fipsate in ambe cercurile pe 28 ale lunei curente.

Fagarasiu in 14 Juniu 1881.

A. Micu vicariu, J. Romanu advocatu, J. Gram'a adv., H. Duvlea adv.

— (Convocare.) P. T. alegatori romani de deputatu dietali din cerculu electoralu alu Ighiului sunt invitati a se intruni Joi la 11/23 l. c. la o conferentie ce se va tñea in opidulu Ighiului, pentru a asculta raportulu delegatilor dela conferentia din Sibiu.

Ighiului, 3/15 Juniu 1881.

Nicolau Florescu m. p.

Dr. Absolonu Todea m. p.

— (Espositiunea romana din Sibiu). Au si inceputu a veni sciri specifice relative la espositiune.

Din giurulu Zelaului s'au avisatu pâna acum 89 obiecte, intre cari se afla pluguri, buti, securi, clesce, pensaturi si broderii. Din Topliti'a romana va sosi un costumu nationalu femeiescu si produce agricole. Din partile Satmarului se astépta tieseturi si cuseturi de canepa si de lana si palarii de paie.

Precum afilam, comitetulu central de aici va adaptă gradin'a „Hermann“ cu pavilonulu ei mare pentru localitatile espositiunei, si acestu comitetu a si statoritu planulu pentru pavilone noue, ce se voru edifica in acea gradina.

Dela asilulu Elena Dómn'a s'a promis o participare cu manufacturi femeiesci si cu produse de arti din cele mai interesante; asia si dela căteva familii fruntasie.

Speram că anume desemnulu liniariu, că si celu din mana libera, va fi reprezentata mai bine decât ar crede ori-cine. Bravi bravissimi artistii!

— (Advocatu nou). Cu placere afilam, că dlu Joanu Popu de Galati a depusu in dilele trecute la M.-Osiorieui censur'a de advocatu cu bunu succesu. Il dorim cariera stralucita, viitoru ferice.

In momentele punerei sub tipariu, ne vine scirea dela Fagarasiu, că jidovulu bogatu, anume Ullman dela BPest'a, ambla se castige voturile cu argumente sunatòrie si cu betii. Cu legea in mana, calcati in urm'a lui si a agentiloru sei.

Pretiurile cerealeloru

si altoru obiecte de traiu au fostu la

17 Juniu st. n. in Sibiu:

Grâu, dupa cualitatii	1	hectolitru fl.	7.20—8.20
Grâu, amestecat	1	„	6.20—7.—
Secara	1	„	5.80—6.20
Papusioiu	1	„	4.20—4.60
Ordui	1	„	—
Ovesu	1	„	2.30—2.50
Cartofi	1	„	1.60—2.—
Mazare	1	hectolitru fl.	8.50—10.—
Linte	1	„	10.—12.—
Fasole	1	„	4.50—5.—

Aparate de musica.

Acesta aparate canta 4—200 piese cu séu fara expresiune, mandoline, dobe, campane, castagnete, voci ceresci, jocu de harfe etc.

Dose cu musica

cantandu 2 pâna la 16 piese; mai departe necessare, portugare, case elvetiane, albumuri de fotografii, necessare de scrisu, scutale pentru manusi, apasatoru pentru scrisori, vase pentru flori, etui de cigarete, tabathiere, mese de lucratu, sticle, sticle pentru bere, port-monaiuri, scaune etc., tóte cu musica. Tóte acestea cu musica. Totu-deuna celu mai nou si de calitate superioara, recomanda

(22) 3—6

J. H. Heller, in Bern.

Numai pentru comande directe se garantă originalitate; ori care altele ce nu pôrtă semnatu'rea mea, sunt fabricat strainu'. Fabric'a se afla in cas'a propria.

Liste de preturi, ilustrate se temniu' ranco.

Editoru si redactoru responsabile: G. Baritiu.

Tipariulu lui W. Krafft.